

Working garments - User instruction:

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40 °C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.



Wash at 40°C. Do not bleach, Tumble dry- low heat, Iron at medium temperature max. 150°C, dry cleaning is not allowed.

Material: 80% cotton, 20% polyester. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

İşçi desti - Istifadə üçün təlimatlar

Istifadədən əvvəl ölçünü düzün seçmək vacibdir. Geyimin təmiz və zədəsiz olduğunu əmin olmaq lazımdır. Saxlanması və istisarı: Geyim +5 dan +40°C qədər temperaturda təmiz və quru yerdə saxlanılmalıdır. Birbaşa günəş işığı məhsulun möhkəmliyinə təsir göstərir bilər.

Istifadədən sonra paltar təmiz saxlayın. Qum, tikinti materialları və digər çirkəndiricilərin qalıqları paltarın mexaniki aşınmasını sürətləndirir bilər. Saxlama müddəti istehsal gündən 10 ildən artıq olmamalıdır. İstehsal günündən 10 il sonra geyimi istifadə etməyin.



40°С -də yumaq,ağardıcıdan istifadə etməyin, orta dərəcədə ütüləmək (max.150°С) kimyəvi təmizləmə qadağandır.

Material: 80% pambıq / 20% polyester. Geyim dərisi həssas olan insanlarda allergik reaksiya vərə bilər.

İstehsalçı:CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

Pracovní oděv - Informace pro uživatele:

Před použitím oděv vyzkoušejte, používejte pouze oděv správné velikosti dle pictogramu na štítku vřitém v oděvu. Před použitím prověřte stav oděvu, nepoužívejte silně znečištěný nebo poškozený oděv

Skladování a údržba: Skladujte na suchém a čistém prostoru, při teplotě + 5°C až 40°C. Prímé slneční svétlo môže nepříznivě ovlivnit životnost výrobku. Po použití udržujte toto oblečení v čistotě. Zbytky pisku, stavebních hmot apod. mohou přispívat k urychlenému mechanickému poškození. Doba skladování při neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.



Při používání a údržbě tohoto výrobku se řiďte pokyny danými na všech štítcích s pictogramy: práť při 40 °C, nebiřit prostředky uvořujícími chlor, lze suřit v bubnové sušice při nižší teplotě sušení, žehlit při teplotě žehličky max. 150 °C, nepoužívat postupy průmyslového čištění.

Material: 80% bavlna / 20% polyester. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

ARBEJDSBEKLÆDNING – BRUGERVEJLEDNING:

Prøv tøjæt på før brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjæt). Kontroller tøjets tilstand før brug. Undlad at bære tøj, der er meget snavset eller beskadiget.

Opbevaring og vedligeholdelse: Tøjæt opbevares i et tørt og rent rum ved temperatur mellem + 5°C og 40°C. Direkte sollys kan påvirke produktets levetid negativt. Efter brug holdes tøjæt rent. Rester af sand, byggematerialer osv. kan være medvirkende til hurtigere slid. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjæt ikke anvendes mere.



Ved brug og vedligeholdelse af dette produkt skal du følge vaskeanvisninger på skiltet, der er syet på tøjæt: vaskes ved 40 grader, brug ikke blegemidler der frigiver klor, kan tørtvætningsmed ved lave temperaturer, kan stryges på et strygebræt, hvis temperatur ikke overskrider 150°C, må ikke renses kemisk.

Material: 80% bomuld / 20% polyester. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge beklædningen.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

Tööriided kasutusjuhend:

Tööriivaste valmisolek on oluline valida õige suurus, selleks soovitate rõivaid eelnevalt selga proovida. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriiete olukorda ja veenduge, et need poleks katki või liigselt määrdunud.

Säilitamise ja hoolduse juhised: tööriided peavad olema ladustatud puhtas ja kuivas kohas temperatuuril +5 kuni +40 °C. . Otsene päikesevalgus võib kahjustada tööriiete eluiga. Võimalusel puhastage tööriided peale igat kasutamist. Tööriiete ladestunud luv, tolm või muu mustus võib kiirendada kanga mehaanilist kulmist. Säilitamise aeg ei tohiks ületada 10aastast tootmise kuupäevast. Ärge kasutage tööriiavaid mis on vanemad kui 10aastat toote valmistamise kuupäevast.



Pesta kuni 40 C° vees, pesuvahendajait mitte kasutada, trummelkuivatus madalal temperatuuril, trikidia keskmisel temperatuuril max. 150 C°, keemiline puhastus on keelatud.

Material: 80% puuvill / 20% polüester. Rõivaste kasutamine võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellet on väga tundlik nahk. Nahaärrituse või allergilise reaktsiooni tekkmisel ei tohi tööriiavaid kasutada.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

VETEMENTS DE TRAVAIL-INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement, de préférence avec une épreuve pratique. Examiner les conditions de vêtements avant l'utilisation : ne pas utiliser les vêtements très pollués ou endommagés

Les instructions de stockage et de soins : Les vêtements doivent être stockés dans un endroit propre et sec à la température de 5 à 40°C. Lumière directe du soleil peut affecter la durée de vie du vêtement. Gardez le vêtement propre après utilisation. Du sable, débris de matériaux de construction ou autre saleté peuvent accélérer les dommages mécaniques du vêtement. La durée de stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de production. Ne pas utiliser de vêtements après 10 ans après la date de production.



Laver à 40°C. Ne pas blanchir. Sèche chaleur sèche - bas, se à repasser à basse température max. 150°C, le nettoyage à sec n'est pas autorisé

Matériel: 80% coton / 20% polyester. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible, dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

Radna odejca – upute za korisnike:

Važno je odabrati odgovarajuću veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom. Pregledajte odejcu prije uporabe: ne upotrebljavajte veoma zaprljanu ili oštećenu odejcu.

Skladištenje i održavanje: Ova se odejca mora čuvati na čistom i suhom mjestu na temperaturi od +5 do 40 °C. Izravna sunčeva svjetlost može nepovoljno utjecati na rok valjanosti odejce. Čuvajte odejcu čistom nakon uporabe. Pijesak, ostaci građevinskog materijala ili druga prijavština mogu ubrzati mehaničko oštećenje odejce. Vrijeme čuvanja ne smije premašivati 10 godina od datuma proizvodnje. Ne upotrebljavajte odejcu dulje od 10 godina nakon datuma proizvodnje.



Prati na 40 °C. Sušiti u sušilici na nižoj temperaturi, glačati na srednjoj temperaturi od najviše 150 °C. Kemijsko čišćenje nije dozvoljeno.

Materijal: 80% pamuk / 20% poliester. Odejca može uzrokovati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti odejcom.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česka Republika.

tajekoztato - munkaruha rendeltetéseszerű használatához

Ez a munkaruha egyszerű tervezésű védőeszköz, minimális kockázatok ellen, mint nem extrém időjárás. Kieöltélt a 89/686/EGK tanácsí irányelv előírásait.

Megjegyzés: mindig méretének megfelelő ruhát viseljen. Javasoljuk, a méretet ruhapróbával ellenőrizni. Ne viseljen erősen szennyezett, sérült munkaruhát!

Alapanyag: 80% pamut / 20% poliészter anyagból készült. Érzékeny szmelyiségknél allergiás bőrreakciók léphetnek fel. Ilyen esetben ne használja tovább a munkaruhát!

Tárolás: száraz és tiszta helyen tárolja + 5 °C és + 40 °C közötti hőmérsékleten, eredeti csomagolásban. Az erős napfény kedvezőtlenül befolyásolhatja a termék élettartamát. Tisztítsa a terméken bevarrott címke szerint. Felhasználható a gyártástól számított 10 éven belül.

Használat: Az általános ruha felett viselhető.

Karbantartás: Használat után az öltözkézt tisztán kell tartani. Rajta maradt piszok, homok, építőanyagok, stb. meggyorsíthatják a felület mechanikus elhasználódását.



Mosás legfeljebb 40°C meleg mosólében. A ruhát fehéríteni, kémiaiag tisztítani nem szabad. Szárítógépben alacsony hőmérsékleten szárítsa. Vasalás legfeljebb 150 °C hőmérsékleten.

Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétény út 112.

Darba apğērbs Lietošānas instrukcija:

Ir svarīgi pareiz izvēlēties izmēru, vēlamš pielakojot.

Apğērba pārbaudes nosacījumi pirms izmantošanas: nelietojiet netīras vai bojātas drēbes.

Uzglabāšanas un kopšanas instrukcijas: Apğērbs ir jāuzglabā tīrā un sausā vietā temperatūrā no +5 līdz 40 °C. Tiešā saules gaisma var negatīvi ietekmēt apğērba kalpošanas laiku. Pēc lietošanas apğērbu uzturēt tīru. Smiltis, būvmateriāli paliekas un citi netīrumi var paātrināt mehāniskos bojājumus uz apğērba.Uzglabāšanas laiks nedrīkst pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet drēbes pēc 10 gadiem kopš ražošanas datuma.



Mazgāt pie 40 °C, nebalināt. Zāvēšana centrīgajā zemā temperatūrā, gludināt pie vidējas temperatūrā max.150 °C, ķīmiskā tīrīšana nav atļauta.

Materialš: 80% kokvilna / 20% poliester. Apğērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairš šo apğērbu.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehijas Republika

GEbruiksAanwijzing

Het is belangrijk om de juiste maat te selecteren bij voorkeur door middel van een 'put-on practical test'. Controleer voor gebruik het kledingstuk op vervuiling of mogelijke beschadigingen. Indien dit laatste het geval is, het artikel niet meer gebruiken.

Opslag: Opslaan in een koele, donkere en droge ruimte met een temperatuur van 5-40 ° C buiten het bereik van direct zonlicht. Zorg dat het kledingstuk schoon en droog is na gebruik. Zand, resten van bouwmaterialen of ander vuil kan de mechanische eigenschappen van het kledingstuk beïnvloeden. Het artikel mag slechts 10 jaar vanaf de fabricagedatum worden bewaard. Daarna dient het artikel vervangen te worden.



Wassen op max. 40°C. Vervolgens het artikel laten drogen op kamertemperatuur. Het kledingstuk is niet geschikt om te bleken of chemisch te reinigen. Het kan wel op lage temperatuur in de droger of op max. 150°C gestreken worden.

Material: 80% katoen / 20% polyester. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

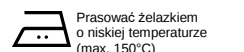
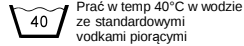
Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

Odzież robocza - Instrukcja użytkowania:

WAŻNE: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrac rozmiar odzieży, najlepiej poprzez jej przymierzenie. Ponadto przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić stan odzieży: nie należy używać odzieży mocno zabrudzonej lub uszkodzonej.

SPÓSÓB PAKOWANIA: Każda odzież pakowana jest w oryginalne opakowanie foliowe.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA: odzież należy przechowywać w czystym i suchym pomieszczeniu w temperaturze do +5 do +40°C. Nie wolno narażać odzieży na bezpośrednie oddziaływanie promieniowania słonecznego, które może w znaczący sposób wpłynąć na jej trwałość. Po użyciu odzieży należy oczyścić. Piaszek, pozostałości materiałów budowlanych oraz inne zabrudzenia mogą prowadzić do przyspieszonego zużycia odzieży. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.



Material: 80% bawełna / 20% poliester.

Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

Podmiot odpowiedzialny: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

IMPORTER W POLSCE: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

īmbrācāminte de lucru – Informații pentru utilizator

Înainte de utilizare, încercați îmbrăcămintea, folosiți numai îmbrăcăminte de mărime corectă, conform pictogramei de pe eticheta cusută pe îmbrăcăminte. Înainte de utilizare verificați starea îmbrăcămintei, nu folosiți îmbrăcăminte puternic murdară sau deteriorată.

Depozitarea și întreținerea: Depozitați-le în loc uscat și curat, la temperaturi între + 5°C până la 40°C. Razele directe ale soarelui pot să influențeze defavorabil culoarea de viață al produselor. După utilizare mențineți această îmbrăcăminte în condiții de curățenie. Reziduurile de impurități, nisip, materiale de construcție, etc. pot să contribuie la deteriorarea mecanică mai rapidă. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.

contribuie la deteriorarea mecanică mai rapidă. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.



La utilizarea și întreținerea acestui produs urmați instrucțiunile date pe etichetele cusute cu pictograma: spălare la 40 °C, a nu se albi cu produse ce eliberează clor, se pot usca în mașina de uscat cu centrifugă la o temperatură mai mică de uscare, a se călca la temperatura de călcare a suprafeței de maxim 150 °C, nu folosiți metodele de curățare chimică.

Material: 80% bumbac / 20% poliester. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielei – într-un astfel de caz, nu mai folosiți îmbrăcămintea.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehá

Radna odeća. Uputstvo za korisnike

Bitno je odabrati pravu veličinu, poželjno je prvo isprobati odeću.

Proveriti stanje odeće pre upotrebe: ne koristiti previše zaprljanu ili oštećenu odeću.

Instrukcije za skladištenje i održavanje: Odeća mora biti skladištena u čistom i suvom mestu na temperaturi od +5 do 40 °C. Direktna sučeva svetlost može negativno uticati na životni vek odeće. Čuvajte odeću čistom nakon upotrebe. Pesak, ostatak građevinskog materijala i ostala prijavština može ubrzati mehaničko oštećenje odeće. Vreme skladištenja ne bi trebalo da bude više od 10 godina od datuma proizvodnje. Ne koristiti odeću posle 10 godina od datuma proizvodnje.



Prati na 40°C. Ne izbeļljivati. Mašinsko sušenje – na niskoj temperaturi, Peglati na srednjem temperaturi max. 150°C. Hemjsko čišenje nije dozvoljeno.

Materijal: 80% pamuk / 20% poliester. Odeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osetljivom kožom, u takvim slučajevima odeću više ne koristiti.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

Рбочая одежда Информация для пользователей.

Перед использованием проверьте одежду, используйте только правильный размер в соответствии с пиктограммой на этикетке, шитой с внутренней стороны. Перед использованием проверьте состояние одежды, не используйте сильно загрязненную или поврежденную одежду. В процессе работы одежда должна быть застегнута на все застегки.

Техническое обслуживание и хранение: Храните в чистом сухом месте при температуре от + 5 ° до 40 ° C. Прямые солнечные лучи могут негативно повлиять на срок службы изделий. После использования, храните одежду чистой. Остатки песка, строительных материалов, и т.д. могут способствовать ускоренному механическому износу. Срок хранения не должен превышать 10 лет (срок извлечения указан на изделии или индивидуальной упаковке). Не используйте одежду по истечении данного срока.

Загрязненные костюмы необходимо утилизировать в соответствии с классом защиты загрязнений на полигонах захоронения промышленных отходов.



При эксплуатации и техническом обслуживании данного продукта, следуйте инструкциям, приведенным во вшитых этикетках с пиктограммами: стирка при 40 °C. Не отбеливайте хлоросодержащими средствами.Возможна сушка в барабанной сушилке при невысокой температуре, гладка при максимальной температуре 150 °C, не используйте промышленные процессы очистки.

Material: 80% хлопок / 20% полиэстер. У очень чувствительных людей возможно раздражение кожи - в этом случае, одежду не используйте. Без ограничений по здоровью, возрасту и физиологическим особенностям

Производитель: CERVA GROUP a.s., Prologis Park Praha – Аэропорт, павильон DC2 , Прумыслова 483, 25261, Енеч, Чешская Республика. Сделано в Китае.

Delovna oblačila. Navodila za uporabo.

Pomembno je izbrati pravilno velikost oblačila; najboljšo je ugotovite s poskušanjem. Pred uporabo preverite stanje oblačil: ne uporabljate umazanega ali poškodovanega oblačila.

Shranjevanje in čiščenje: Oblačilo hranite v čistih, suhih prostorih, pri temperaturi od 5°C do 40°C. Direktna sončna svetloba lahko vpliva na obstojnost oblač